

淡江大學 112 學年度第 1 學期課程教學計畫表

課程名稱	德文作文 (三)	授課 教師	施侯格 HOLGER STEIDELE
	GERMAN COMPOSITION (III)		
開課系級	德文四 A	開課 資料	實體課程 選修 上學期 2學分
	TFGXB4A		
課程與SDGs 關聯性	SDG4 優質教育		
系 (所) 教育目標			
<p>一、培育學生德語能力與人文素養。</p> <p>二、訓練學生深造與就業能力。</p> <p>三、培育學生自主學習與獨立思考能力。</p> <p>四、培育學生國際觀及跨文化溝通能力。</p>			
本課程對應院、系(所)核心能力之項目與比重			
<p>A. 具備德語基本能力:聽說讀寫達歐語能力標準B1。(比重:80.00)</p> <p>B. 德語翻譯的能力。(比重:5.00)</p> <p>C. 德語語言學、文化、文學知識。(比重:5.00)</p> <p>D. 具備基本的商務德文知識。(比重:5.00)</p> <p>E. 具備自主學習、蒐集、分析與報告德文資料的能力。(比重:5.00)</p>			
本課程對應校級基本素養之項目與比重			
<p>1. 全球視野。(比重:10.00)</p> <p>2. 資訊運用。(比重:20.00)</p> <p>3. 洞悉未來。(比重:10.00)</p> <p>4. 品德倫理。(比重:5.00)</p> <p>5. 獨立思考。(比重:20.00)</p> <p>6. 樂活健康。(比重:5.00)</p> <p>7. 團隊合作。(比重:20.00)</p> <p>8. 美學涵養。(比重:10.00)</p>			

課程簡介	本課程的主題主要為閱讀Bernhard Schlink的文學小說"Der Vorleser", 第1學期的章節為第1章第1部分到第2部分以及第10章。第二學期為第11章的第2部分到第12章的第3部分。
	In diesem Kurs geht es um das schriftliche Verfassen von deutschen Texten zum Thema "Literatur", speziell zum Roman "Der Vorleser" von Bernhard Schlink. Im ersten Semester behandeln wir Teil 1, Kap.1 bis Teil 2, Kap.10 und im zweiten Semester Teil 2, Kap.11 bis Teil 3, Kap.12 sowie die Verfilmung des Romans.

本課程教學目標與認知、情意、技能目標之對應

將課程教學目標分別對應「認知 (Cognitive)」、「情意 (Affective)」與「技能(Psychomotor)」的各目標類型。

- 一、認知(Cognitive)：著重在該科目的事實、概念、程序、後設認知等各類知識之學習。
- 二、情意(Affective)：著重在該科目的興趣、倫理、態度、信念、價值觀等之學習。
- 三、技能(Psychomotor)：著重在該科目的肢體動作或技術操作之學習。

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)
1	本課程著重在訓練學生的寫作能力，並達到B1的程度。	Ziel des Kurses ist die Verbesserung des schriftlichen Ausdrucks auf dem Niveau B1 (oder besser) und ein besseres Verstaendnis fuer die deutsche Literatur der Gegenwart.

教學目標之目標類型、核心能力、基本素養教學方法與評量方式

序號	目標類型	院、系(所)核心能力	校級基本素養	教學方法	評量方式
1	認知	ABCDE	12345678	討論、實作	測驗、作業、實作

授課進度表

週次	日期起訖	內容 (Subject/Topics)	備註
1	112/09/11~ 112/09/17	Einfuehrung, Vorstellung	
2	112/09/18~ 112/09/24	Teil 1, Kap.1	
3	112/09/25~ 112/10/01	Kap.2-3	
4	112/10/02~ 112/10/08	Kap.4-6	
5	112/10/09~ 112/10/15	frei	
6	112/10/16~ 112/10/22	Kap.8-9	
7	112/10/23~ 112/10/29	Kap.10-11	

8	112/10/30~ 112/11/05	Kap.12-13	
9	112/11/06~ 112/11/12	Kap.14-15	
10	112/11/13~ 112/11/19	Zwischenpruefung schriftlich	
11	112/11/20~ 112/11/26	Ende Teil I	
12	112/11/27~ 112/12/03	Teil 2, Kap.1-2	
13	112/12/04~ 112/12/10	Kap.3-4	
14	112/12/11~ 112/12/17	Kap.5-6	
15	112/12/18~ 112/12/24	Kap.7-8	
16	112/12/25~ 112/12/31	Kap.9-10	
17	113/01/01~ 113/01/07	Rueckgabe und Besprechung der Aufsaezte	
18	113/01/08~ 113/01/14	Abschlusspruefung schriftlich	
課程培養 關鍵能力			
跨領域課程			
特色教學 課程			
課程 教授內容		邏輯思考	
修課應 注意事項		Protokolle jede Stunde	
教科書與 教材		自編教材:講義	
參考文獻		Buch "Der Vorleser"	
學期成績 計算方式		◆出席率： 5.0 % ◆平時評量：5.0 % ◆期中評量：30.0 % ◆期末評量：30.0 % ◆其他 〈Aufsaezte〉：30.0 %	

備考

「教學計畫表管理系統」網址：<https://info.ais.tku.edu.tw/csp> 或由教務處
首頁→教務資訊「教學計畫表管理系統」進入。

※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。